

「留学生のためのモノづくり企業 見学会・交流セミナー」 に参加する留学生を募集します！

Invitation for International Students in Nagaoka Introductory Tours to Local Manufacturers and a Networking Seminar

私たちNAZEは、長岡地域のモノづくり企業の活性化を進めているNPO法人です。
今回、留学生のみなさんに長岡地域のモノづくり企業を知ってもらうために、北越銀行と協力して、モノづくり企業の見学会と、企業のみなさんとの交流セミナーを行ないます。
多くの留学生のみなさんの参加を待っています。

NAZE is an NPO that helps local firms invigorate their business operations. In order to provide information about local firms in Nagaoka that are creating and manufacturing various products, we will host in collaboration with Hokuetsu Bank introductory tours to these firms followed by a networking seminar with representatives from various firms. We look forward to your participation.

1 日程 2016年12月6日（火曜日）

- 13:15 各大学集合・出発
- 14:00～14:40 ① 株式会社阿部製作所 見学
◆建築業界での配管支持金具を製造・販売。ベトナムにおいても事業を展開
- 15:10～15:50 ② 株式会社大菱計器製作所 見学
◆精密測定機器の専門メーカーとして、日本の工業、産業の発展に寄与
- 16:10～16:50 ③ 株式会社サンシン 見学
◆精密研磨ナノレベルを実現する世界唯一のテーブ研磨専用メーカー
- 17:30～19:30 ④ 留学生-モノづくり企業 交流セミナー〈会場：長岡グランドホテル蒼柴の間〉
・海外出身の先輩のお話
・市内企業のみなさんとの意見交換
・交流夕食会
- 19:40 ホテル出発（20:00 各大学到着）

2 対象 市内高専・大学の留学生（学年は問いません）、定員：20名、参加費：無料

3 申込み 11月18日（金曜日）までに、裏面を使って、E-Mailか、Faxで申し込んでください。
E-Mailには、「氏名」「学校名」「所属クラス等」「電話番号」と、「留学生の見学会に参加します。」と書いてください。

〈申し込み先・問い合わせ先〉
NPO法人 長岡産業活性化協会 NAZE
☎ 0258-42-8700 Fax 0258-42-8701
E-Mail info@naze.biz

4 その他
・見学会での説明などは日本語で行います。
・各大学へ送迎します。
・不明な点は、NAZE事務局に聞いてください。



（株）サンシン ポールねじのテーブ研磨装置
NAZEが認定する卓越した技術「蒙技2016」

主催：NPO法人 長岡産業活性化協会 NAZE、(株)北越銀行
後援：長岡市、長岡国際ビジネス研究会、ながおか・若者・しごと機構

ほうじんながおかさぎょうかっせいかきょうかい N A Z E じむきょく いき
NPO法人長岡産業活性化協会 NAZE事務局 行

(Fax 0258-42-8701 E-Mail info@naze.biz)

りゅうがくせい きぎょう けんがくかい こうりゅう
「留学生のためのモノづくり企業・見学会・交流セミナー」

さんかもうしこみしよ
参加申込書 <12月6日(Tue)>の

りゅうがくせい けんがくかい さんか
留学生の見学会に参加します。

し めい
氏 名

がっこうめい
学校名

しよぞく とう
所属クラス等

E-Mail アドレス

でんわばんごう
電話番号
